

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Courroux Wolfies			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions														
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code						
	CLUB 1		Courroux Wolfies		W	97	C GROSSENBACHER Amélie	207307	28:45	19		1						02:15	89	2	00:00	04:15	E					
	CLUB 2		Bienne Seelanders		W	89	A CHAPATTE Laure-Anne	50171	34:56	89	97	2						11:44	8	2	00:00	13:44	A					
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux		Date / Datum Date / Data	01.04.2017		33	G FERRARI Laetitia	207421	58:11	8	84	3				28:57	8	5	00:00	33:57	C1						
Start / Beginn Début / Inizio	19:00	End / Ende Fin / Fine	21:04	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W02		14	G BERDAT Aurélie	202720								33:02	97	2	00:00	34:02	B1						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			18	BEQUELIN Joane	217151								53:41	8	2	00:00	55:41	C1						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa			84	CHAPATTE Marie-Laure	95249																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50		94	HELG Lana	208413																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift			COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95027	TOTAL						3										
Time Keeper Chronométrateur		50034		HOF Catherine				CHAPATTE Marc				TIME OUT						X	TOTAL						13 min			
Official scorer Marqueur		94140		BREGNARD Alain							Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
Referee 1 Arbitre 1		2215		SCHAFFNER Yves			2	Bienne Seelanders			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
Referee 2 Arbitre 2		203057		SAUTEBIN Corentin			91	C CUENIN Maude	212269	52:47	91	78	1										08:57	27	2	00:00	10:24	C1
Tech. Director Directeur tech.							71	G KAPPELI Michele L.	209361														12:54	9	2	00:00	14:54	I
							30	G PFEUTI Céline	209504														18:55	91	2	00:00	20:55	D
							73	KASER Pauline	211214														23:30	6	2	00:00	25:30	G1
							24	TISSOT-DAGUETTE Coralie	209163														28:57	6	2	00:00	30:57	E
							21	CHATELAIN Chloé	214277														28:57	6	5	00:00	35:57	C1
							78	WYSS Anja	213280														52:47	HC	2	00:00	54:47	S2
							27	PARATTE Cindy	2172														56:10	6	2	00:00	58:10	E
							79	FLÜCKIGER Janine	202515																			
							9	JACQUEMAI Tamara	97223																			
							14	BASSI Mégane	210107																			
							6	VICHA Jennifer	214089																			